

**Uprzednie zgłoszenie koncentracji**  
**(Sprawa nr COMP/M.4391 — Deutsche Bank/AIG/Pokrovsky Hills)**  
**Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej**

(2006/C 244/08)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 3 października 2006 do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, zgodnie z którym przedsiębiorstwa Deutsche Bank AG („Deutsche Bank”, Niemcy) i American International Group L.P. („AIG”, USA) nabywają wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwami Pokrovsky Hills Holding Company I Ltd, Pokrovsky Hills Holding Company II Ltd and Pokrovsky Hills Holding Company III Ltd („Pokrovsky Hills I, II, III”, Wyspy Kajmana) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji w nowo powstałej spółce Pokrovsky Hills JV Ltd stanowiącej joint venture.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- Deutsche Bank: działalność bankowa, zarządzanie aktywami, bankowość inwestycyjna i usługi finansowe,
- AIG: ubezpieczenia i usługi finansowe,
- Pokrovsky Hills I, II, III: właściciel kompleksu mieszkaniowego Pokrovsky Hills usytuowanego w Moskwie, Rosja.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) 139/2004<sup>(2)</sup>, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.4391 — Deutsche Bank/AIG/Pokrovsky Hills, na adres:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.